AT - Deutschland / Österreich BRANDGEFAHR: Nur mit Teelicht verwenden. Niemals unbeaufsichtigt brennen lassen.
BRENNUNGSGEFAHR: Oberflächen werden während des Gebrauchs heiß. Nicht berühren, bis vollständig abgekühlt.
WENDUNG: Nur für den Innenbereich geeignet. Auf feuerbeständiger Unterlage verwenden.
ISICHT: Nur für Erwachsene. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
EREIGT: Ausschließlich geeignete ätherische Öle oder Duftöle verwenden. Herstellerempfehlungen der Öle beachten.
ZGE: Vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen. Mit feuchtem Tuch reinigen. Nicht in Wasser tauchen.
ERIAL: Aus Harz hergestellt. Bei Beschädigung nicht verwenden.
INUNG: Nicht zum Verzehr geeignet. Bei versehentlichen Verschlucken von Öl oder Kleinteilen ärztlichen Rat einholen.
Belgien (Niederländisch) BRANDGEVAAR: Alleen gebruiken met theelicht. Laat nooit onbeheerd branden.
NDWONDGEVAAR: Oppervlakken worden heet tijdens gebruik. Niet aanraken tot volledig afgekoeld.
TEK: Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Plaatsen op een hittebestendig, vlak oppervlak.
WIZICHTIGHEID: Alleen voor volwassenen. Buiten bereik van kinderen houden.
JGHEID: Alleen geschikte etherische oliën of geuroliën gebruiken. Volg de instructies van de fabrikant van de olie.
ERTHOUD: Laat volledig afkoelen voor het schoonmaken. Reinigen met een vochtige doek. Niet in water ondersmpelen.
ERIAAL: Gemaakt van hars. Niet gebruiken als het beschadigd is.
RSCHUWING: Niet voor consumptie. Bij accidenteel inslikken van olie of kleine onderdelen, medisch advies inwinnen.
België (Franstalig) RISQUE D'INCENDIE: Utiliser uniquement avec une bougie chauffe-plat. Ne jamais laisser brûler sans surveillance.
QUE DE BRÛLURE: Les surfaces deviennent chaudes pendant l'utilisation. Ne pas toucher jusqu'à refroidissement complet.
LISATION: Convient uniquement pour une utilisation en intérieur. Placer sur une surface résistante à la chaleur et plane.
CAUTION: Réservé aux adultes. Garder hors de portée des enfants.
URITÉ: Utiliser uniquement des huiles essentielles ou des huiles parfumées appropriées. Suivre les instructions du fabricant des huiles.
RETIEN: Laisser refroidir complètement avant de nettoyer. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas plonger dans l'eau.
ERIAU: Fabriqué en résine. Ne pas utiliser si endommagé.
RTISEMENT: Ne pas consommer. En cas d'ingestion accidentelle d'huile ou de petites pièces, consulter un médecin.
Bulgarien ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР: Използвайте само с чаена свещ. Никога не оставяйте без надзор.
ICHOST ОТ ИЗГАРЯНЕ: Повърхностите се нагряват по време на употреба. Не докосвайте, докато не изстинат напълно.
ТРЕБА: Подходящо само за вътрешна употреба. Поставете на топлоустойчива, равна повърхност.
МАНИЕ: Само за възрастни. Дръжте далеч от деца.
ОПАСНОСТ: Използвайте само подходящи етерични масла или ароматни масла. Спазвайте инструкциите на производителя.
ялата ПОДДРЪЖКА: Оставете да изстине напълно преди почистване. Почиствайте с влажна кърпа. Не потапяйте във вода.
ЕРИАЛ: Изработен от смола. Не използвайте при повреда.
ДУПРЕЖДЕНИЕ: Не е предназначено за консумация. В случай на случайно поглъщане на масло или малки части, търсете
ицинска помощ. **CZ - Tschechien** NEBEZPEČÍ POŽÁRU: Používejte pouze s čajovou svíčkou. Nikdy nenechávejte hořet bez
ору.
EZPEČÍ POPÁLENÍ: Povrchy se během používání zahřívají. Nedotýkejte se, dokud zcela nevychladnou.
ŽITÍ: Pouze pro vnitřní použití. Umístěte na žáruvzdorný, rovný povrch.
TNOST: Pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.
EČNOST: Používejte pouze vhodné éterické oleje nebo vonné oleje. Dodržujte pokyny výrobce oleje.
ŽBA: Nechte zcela vychladnout před čištěním. Čistěte vlhkým hadříkem. Neponořujte do vody.
ERIÁL: Vyrobeno z pryskyřice. Nepoužívejte, pokud je poškozeno.
ZORNĚNÍ: Není určeno ke konzumaci. V případě náhodného požití malého množství oleje nebo malých částí vyhledejte lékařskou pomoc.
Dänemark BRANDFARE: Brug kun med tyrfadslys. Må aldrig brænde uden opsyn.
ENDEFARE: Overfladen bliver varme under brug. Rør ikke, før de er helt afkølede.
IG: Kun egnet til indendørs brug. Placeres på en varmebestandig, plan overflade.
HOLDSREGLER: Kun for voksne. Opbevares utilgængeligt for børn.
ERHED: Brug kun passende æteriske eller eter duftolier. Følg producentens anvisninger for dieme.
LIGEHOLDELSE: Lad køle helt af inden rengøring. Rengør med en fugtig klud. Må ikke nedsænkes i vand.
ERIALE: Fremstillet af harpiks. Må ikke bruges, hvis det er beskadiget.
ARSEL: Ikke egnet til indtagelse. Søg lægehjælp ved utilsigtet indtagelse af olie eller små dele.
Estland TULEOHT: Kasutage ainult tuleohutusaluse. Ärge kasutage põlema jäetelevalveta.
ETUSOHT: Pinnad muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Ärge puudutage enne, kui need on täielikult jahtunud.
UTUS: Ainult sisesiseruumides kasutamiseks. Asetage kuumakindlale ja tasasele pinnale.
EVAATUS: Ainult täiskasvanutele. Hoidke lastest kättesaamatus kohas. plan overflade.
VALISUS: Kasutage ainult sobivaid eeterlikke õlisid või lõhnaõlisid. Järgige õlide tootja juhiseid.
LDUS: Lase enne puhastamist täielikult jahtuda. Puhastage niiske lapiga. Ärge kastke vette.
ERIAL: Valmistatud vaigust. Ärge kasutage, kui see on kahjustatud.
KTUS: Ei ole ette nähtud tarbimiseks. Õli või väikeste osade juhuslikul allaneelamisel pöörduge arsti poole.
Spanien PELIGRO DE INCENDIO: Utilícese solamente con velas de té. No dejar nunca desatendido mientras arde.
IGRO DE QUEMADURAS: Las superficies se calientan durante el uso. No tocar hasta que se enfríe completamente.
r: Solo apto para uso en interiores. Colocar en una superficie plana y resistente al calor.
CAUCIÓN: Solo para adultos. Mantener fuera del alcance de los niños.
URIDAD: Usar solo aceites esenciales o aceites aromáticos adecuados. Seguir las instrucciones del fabricante de los aceites.
3ADO: Dejar enfriar completamente antes de limpiar. Limpiar con un paño húmedo. No sumergir en agua.
ERIAL: Fabricado en resina. No utilizar si está dañado.
ERTENCIA: No apto para el consumo. En caso de ingestión accidental de aceite o pequeñas piezas, consulte a un médico.
Finnland PALOVAARA: Käytä vain tuikkukynttilän kanssa. Älä koskaan jätä palamaan valvomatta.
PVAMMAVAARA: Pinnat kuumenevat käytön aikana. Älä koske, ennen kuin ne ovat täysin jäähtyneet.
TTÖ: Vain sisäkäyttöön. Aseta kuumuutta kestävälle ja tasaiselle alustalle.
OITUS: Vain aikuisille. Säilytä lasten ulottumattomissa.
VALLISUUS: Käytä vain sopivia eteerisiä öljyjä tai hajuöljyjä. Noudata öljyjen valmistajan ohjeita.
TO: Anna jäähtyä täysin ennen puhdistusta. Puhdista kostealla liinalla. Älä upota veteen.
ERIAALI: Valmistettu hartsista. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
CTUS: Ei nauttitarkoi. Jos öljyä tai pieniä osia nielaistaan vahingossa, hakeudu lääkärin.
Frankreich RISQUE D'INCENDIE: Utiliser uniquement avec une bougie chauffe-plat. Ne jamais laisser brûler sans surveillance.
QUE DE BRÛLURE: Les surfaces deviennent chaudes pendant l'utilisation. Ne pas toucher avant refroidissement complet.
ISATION: Convient uniquement pour une utilisation en intérieur. Placer sur une surface résistante à la chaleur et plane.
CAUTION: Réservé aux adultes. Garder hors de portée des enfants.
URITÉ: Utiliser uniquement des huiles essentielles ou des huiles parfumées appropriées. Suivre les instructions du fabricant des hu
RETIEN: Laisser refroidir complètement avant de nettoyer. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas plonger dans l'eau.
ERIAU: Fabriqué en résine. Ne pas utiliser si endommagé.
RTISSEMENT: Ne pas consommer. En cas d'ingestion accidentelle d'huile ou de petites pièces, consulter un médecin.
Griechenland ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ: Χρησιμοποιείτε μόνο με φλιτζάνι κεριού. Ποτέ μην αφήνετε ποτέ να καίγεται χωρίς επίβλεψη.
ΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ: Οι επιφάνειες ζεσταίνονται κατά την διάρκεια της χρήσης. Μην τις αγγίζετε έως ότου κρυώσουν πλήρως.
ΣΗ: Μόνο για εσωτερική χρήση. Τοποθετήστε το σε ανθεκτική στη θερμότητα, επίπεδη επιφάνεια.
ΣΟΧΗ: Μόνο για ενήλικες. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
ΑΛΕΙΑ: Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα αιθέρια έλαια ή αρωματικά έλαια. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή των ιών.
ΤΗΡΗΣΗ: Αφήστε το να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό. Καθαρίστε με υγρό πανί. Μην το βυθίζετε σε νερό.
Ο: Κατασκευασμένο από ρητίνη. Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένο.
ΚΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη βρώσιμο. Σε περίπτωση τυχαίας κατάποσης λαδιού ή μικρών εξαρτημάτων,ζητήστε ιατρική συμβουλή.
Kroatien OPASNOST OD POŽARA: Koristite samo s šalicom. Nikada ne ostavljajte bez nadzora dok gori.
SNOST OD OPEKLINA: Površine postaju vruće tijekom uporabe. Ne dirajte dok se potpuno ne ohlade.
TREBA: Samo za unutarnju uporabu. Postavite na toplinski otpornu, ravnu površinu.
EZ: Samo za odrasle. Držite izvan dohvata djece.
PRNOST: Koristite samo odgovarajuća eterična ulja ili mirisna ulja. Slijedite upute proizvođača ulja.
ČAVANJE: Ostavite da se potpuno ohladi prije čišćenja. Čistite vlažnom krpom. Ne uranjajte u vodu.
ERIJAL: Izrađeno od smole. Ne koristiti ako je oštećeno.
ZORENJE: Nije za konzumaciju. U slučaju slučajnog gutanja ulja ili malih dijelova, potražite savjet liječnik
Ungarn TŰZVESZÉLY: Csak teamécsessel használja. Soha ne hagyja felügyelet nélkül égni.
SI VESZÉLY: A felületek használat közben felmelegszenek. Ne érintse meg, amíg teljesen le nem hűlnek.
ZNÁLAT: Csak beltéri használatra alkalmas. Hőálló, egyenes felületre helyezze.
ÁZAT: Csak felnőtteknek. Gyermekektől távol tartandó.
ÍNSÁG: Kizárólag megfelelő illóolajokat vagy illatolajokat használjon. Kövesse az olajok gyártójának utasításait.
BANTARTÁS: Hagyja teljesen lehűlni a tisztítás előtt. Nedves ruhával tisztítsa. Ne merítse vízbe.
AG: Gyantából készült. Ne használja, ha sérült.
ELMEZTETÉS: Nem fogyasztásra szánt. Véletlen olaj- vagy kis alkatrész lenyelése esetén forduljon orvoshoz.
Italien PERICOLO DI INCENDIO: Utilizzare solo con lumino. Non lasciare mai bruciare senza sorveglianza.
ICOLO DI USTIONI: Le superfici si riscaldano durante l'uso. Non toccare finché non si sono completamente raffreddate.
IZZO: Solo per uso interno. Posizionare su una superficie piana e resistente al calore.
ENZIONE: Solo per adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

YELMEZTETÉS: Nem fogyasztásra szánt. Véletlen olaj- vagy kis alkatrész lenyelése esetén forduljon orvoshoz.
Italien PERICOLO DI INCENDIO: Utilizzare solo con lumino. Non lasciare mai bruciare senza sorveglianza.
ICOLO DI USTIONI: Le superfici si riscaldano durante l'uso. Non toccare finché non si sono completamente raffreddate.
IZZO: Solo per uso interno. Posizionare su una superficie piana e resistente al calore.
ENZIONE: Solo per adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
IREZZA: Utilizzare solo oli essenziali o oli profumati idonei. Seguire le istruzioni del produttore degli oli.
A: Lasciare raffreddare completamente prima della pulizia. Pulire con un panno umido. Non immergere in acqua.
ERIALE: Realizzato in resina. Non utilizzare in caso di danni.
ERTENZA: Non adatto al consumo. In caso di ingestione accidentale di olio o di piccole parti, consultare un medico.
Lettland UGUNSBRĪDĪJUMS: Lietot tikai ar tējas sveci. Nekad neatstājiet degošu bez uzraudzības.
EGUMA RISKS: Virsmas ieņošanas laikā kļūst karstas. Nepieskarieties, līdz tās pilnībā atdzisīst.
OŠANA: Piemērots tikai iekštelpām. Novietojiet uz karstumizturīgas, līdzenas virsmas.
ANĀBU: Tikai pieaugušajiem. Glabāt bērniem nepieejamā vietā.
ŠĪBA: Izmantojiet tikai piemērotas ēteriskās vai aromātiskās eļļas. Ievērojiet eļļu ražotāja norādījumus.
ŠANA: Pirms tīrīšanas ļaujiet pilnībā atdzist. Tīriet ar mitru drānu. Nemērdžiet ūdenī.
ERIĀLS: Izgatavots no sveķiem. Neizmantojiet, ja ir bojāts.
Malaysia BAHAYA KEBAKARAN: Gunakan dengan lilin cahaya sahaja. Jangan biarkan terbakar tanpa pengawasan.
Niederlande BRANDGEVAAR: Alleen gebruiken met een theelicht. Nooit onbeheerd laten branden.
BRANDINGSRISICO: Oppervlakken worden heet tijdens gebruik. Niet aanraken totdat ze volledig afgekoeld zijn.
RUIK: Alleen geschikt voor binnengebruik. Plaats op een hittebestendig, vlak oppervlak.
RZICHTIG: Alleen voor volwassenen. Buiten bereik van kinderen houden.
IGHEID: Natuurlijk alleen geschikte etherische of geurolièn. Volg de instructies van de fabrikant van de olièn.
ERHOUD: Laat volledig afkoelen voor het schoonmaken. Reinigen met een vochtige doek. Niet in water dompelen.
ERIAAL: Gemaakt van hars. Niet gebruiken als het beschadigd is.
WAARSCHUWING: Niet geschikt voor consumptie. Raadpleeg een arts bij accidentele inname van olie of kleine onderdelen.
Polen NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU: Używać tylko z podgrzewaczem. Nigdy nie zostawiać bez nadzoru podczas palenia.
YKO POPARZEŃ: Powierzchnie nagrzewają się podczas użytkowania. Nie dotykać do całkowitego ostygnięcia.
CIE: Tylko do użytku wewnętrznego. Umieścić na powierzchni odpornej na ciepło, równej.
ROŻNOŚĆ: Tylko dla dorosłych. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
PIECZEŃSTWO: Używać wyłącznie odpowiednich olejków eterycznych lub zapachowych. Postępować zgodnie z instrukcjami ucenta olejków.
SERWACJA: Pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem. Czyścić wilgotną szmatką. Nie zanurzać w wodzie.
ERIAŁ: Wykonane z żywicy. Nie używać w przypadku uszkodzenia.
RZESTRZENIE: Nie nadaje się do spożycia. W przypadku przypadkowego połknięcia olejku lub małych elementów, zasięgnąć dy lekarza.
Portugal PERIGO DE INCÊNDIO: Usar apenas com vela de chá. Nunca deixar aceso sem supervisão.
SGO DE QUEIMADURA: As superfícies aquecem durante o uso. Não tocar até arrefecer completamente.
r: Apenas para uso interno. Colocar sobre uma superfície resistente ao calor e plana.
ADO: Apenas para adultos. Manter fora do alcance das crianças.
URANÇA: Usar apenas óleos essenciais ou óleos aromáticos adequados. Seguir as instruções do fabricante dos óleos.
DADO: Deixar arrefecer completamente antes de limpar. Limpar com um pano húmido. Não mergulhar em água.
ERIAL: Feito de resina. Não utilizar se estiver danificado.
O: Não adequado para consumo. Em caso de ingestão acidental de óleo ou peças pequenas, consulte um aconselhamento
ico.
Rumänien PERICOL DE INCENDIU: Utilizați numai cu lumânare tip pastilă. Nu lăsați niciodată să arză nesupravegheat.
ICOL DE ARSURI: Suprafața se încălzește în timpul utilizării. Nu atingeți până când nu se răcește complet.
IZARE: Doar pentru uz interior. Așezați pe o suprafață plană și rezistentă la căldură.
ITIE: Doar pentru adulți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
RNANȚĂ: Folosiți doar uleiuri esențiale sau uleiuri parfumate adecvate. Respectați instrucțiunile producătorului uleiurilor.
RETINERE: Lăsați să se răcească complet înainte de curățare. Curățați cu o cârpă umedă. Nu scufundați în apă.
ERIAL: Fabricat din rășină. Nu folosiți dacă este deteriorat.
RTISMENT: Nu este destinat consumului. În cae de ingerare accidentală a uleiului sau a unor părți mici, consultați medicul.
Schweden BRANDFARA: Använd endast med värmeljus. Lämna aldrig utan uppsikt när det brinner.
NNINGSFARA: Ytorna blir heta under användning. Rör inte förrän de har svalnat helt.
ÄNDNING: Endast lämplig för inomhusbruk. Placera på en värmetålig, plan yta.
SIKTIGHET: Endast för vuxna. Förvaras utom räckhåll för barn.
RIHET: Använd endast lämpliga eteriska oljor eller doftoljor. Följ oljetillverkarens anvisningar.
TSEL: Låt svalna helt innan rengöring. Rengör med en fuktig trasa. Sänk ej ned i vatten.
ERIAL: Tillverkat av harts. Använd inte om det är skadat.
Slowakei NEBEZPEČENSTVO POŽIARU: Používajte len s čajovou sviečkou. Nikdy nenechávajte horieť bez dozoru.
EZPEČENSTVO POPÁLENINA: Povrchy sa počas používania zahrievajú. Nedotýkajte sa, kým úplne nevychladnú.
ŽITIE: Iba na vnútorné použitie. Umiestnite na tepelne odolný, rovný povrch.
TNOSŤ: Iba pre dospelých. Uchovávajte mimo dosahu detí.
EČNOSŤ: Používajte iba vhodné éterické oleje alebo vonné oleje. Dodržujte pokyny výrobcu oleja.
ŽBA: Pred čistením nechajte úplne vychladnúť. Čistite vlhkou handričkou. Neponárajte do vody.
ERIÁL: Vyrobené zo živice. Nepoužívajte, ak je poškodené.
OVANIE: Nevhodné na konzumáciu. V prípade náhodného prehltnutia oleja alebo malých častí vyhľadajte lekára.
Bulgarien ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР: Използвайте само с чаена свещ. Никога не оставяйте да гори без надзор.
ICHOST ОТ ИЗГАРЯНЕ: Повърхностите се нагряват по време на употреба. Не докосвайте, докато не се охладят напълно.
ТРЕБА: Подходящо само за вътрешна употреба. Поставете върху топлоустойчива, равна повърхност.
МАНИЕ: Само за възрастни. Дръжте далеч от деца.
ОПАСНОСТ: Използвайте само подходящи етерични масла или ароматни масла. Следвайте инструкциите на
водителя на маслата.
ДРЪЖКА: Оставете да се охлади напълно преди почистване. Почиствете с влажна кърпа. Не потапяйте във вода.
ЕРИАЛ: Изработено от смола. Не използвайте, ако е повредено.
ДУПРЕЖДЕНИЕ: Не е подходящо за консумация. При случайно поглъщане на масло или малки части, потърсете
ицинска помощ.
Malta PERIKLU TA' NAR: Uża biss bil-qamar tat-art. Qatt tħalli jaqbad mingħajr sorveljanza.
IKLU TA' TIŠJIŻ: Superfiċji jsiru sħan waqt l-użu. Tmissx sakemm ma tkunx tkessħet kompletament.
Għall-użu ta' ġewwa biss. Poġġi fuq wiċċ li jirreżisti s-sħana u livellat.
Kanada KAWZJONI: Biss għall-adulti. Żomm 'l boghod mit-tfal.
IRTÀ: Uża biss l-żjut essenzjali jew żjut aromatiċi xierqa. Segwi l-istruzzjonijiet tal-manifattur taż-żjut.
A: Ħalli tkessaħ kompletament qabel tnaddaf. Naddaf b'drapp imxarrab. Tgħaddasx fl-ilma.
ERIAL: Magħmul mir-reżina. Tużax tintuża jekk tkun bil-ħsara.
SSIJA: Mhux tajjeb għall-konsum. Jekk iż-żejt jew partijiet żgħar jinbelgħu aċċidentalment, fittex